



numéro 66

novembre 2024

Mairie de Schirrhoffen : Tél : 03 88 63 20 61
2, rue du Château
67240 Schirrhoffen @ : www.schirrhoffen.fr
secretariat.mairie@schirrhoffen.fr

Horaires d'ouverture

du lundi au vendredi : 10h à 12h30-14h à 17h
jeudi : accueil téléphonique uniquement
Mairie fermée les vendredis semaines impaires

Permanence des élus

Mme Christine HEITZ : samedi de 9h à 11h et
sur rendez-vous

Mme Gaby ZILLIOX : jeudi de 18h à 19h
M. Lionel DOLT : mardi de 18h à 19h

Vivre ensemble

Entretien des caniveaux

Chaque propriétaire et locataire a l'obligation de désherber et balayer le caniveau devant son habitation pour permettre l'écoulement des eaux pluviales et éviter l'inondation des voies de circulation. En cas d'accident, votre responsabilité peut être recherchée si le nettoyage régulier du caniveau n'est pas assuré.

Tontes et déchets verts

Il est strictement interdit de se débarrasser des tontes et déchets verts en les brûlant ou en les déposant dans les fossés ou dans la forêt. Ils peuvent être compostés ou ramenés à la déchèterie.

Rappel concernant les chiens

Tout chien circulant sur la commune ou en forêt doit être tenu en laisse. Il est interdit de les laisser divaguer sur le domaine public et de les laisser salir trottoirs, rues, aires de jeux pour enfants etc. Chaque propriétaire doit veiller à ce que son chien ne s'échappe pas de sa propriété pour nuire et faire peur à des tierces personnes, enfants ou autres chiens en promenade tenus en laisse.

Directrice de publication :

Christine HEITZ

Comité de rédaction :

Daniel GENTNER, Gaby ZILLIOX, Huguette HAASSER, Perrine DELVART, Florentine SCHNEIDER, Jacky HEINTZ

À ne pas manquer...

11 novembre	9h office religieux 10h cérémonie	Schirrhein
16 et 17 novembre	Marché de Noël	Salle des fêtes Schirrhoffen
8 décembre à 16h30	Concert de Noël	Eglise paroissiale
15 décembre à 18h30	Messe de la St Hubert	Eglise paroissiale
27 décembre	Don du sang	E.S.C. Schirrhein
11 janvier 2025	De 9h à 12h Collecte de papier FCPE	Ecole élémentaire

- Fermeture de la mairie du 6 au 22 novembre 2024 et du 23 au 31 décembre 2024

Le mot de Madame la Maire



Après la dissolution de l'Assemblée Nationale et un été mouvementé sur le plan politique, un nouveau gouvernement a enfin été constitué.

Le dossier prioritaire à traiter est le vote du budget 2025. Nous saurons ainsi d'ici quelques semaines comment se dessinera notre avenir et comment les communes seront soutenues pour les projets de demain.

A Schirrhoffen l'aire de jeux intergénérationnelle a été financée en partie par des subventions que nous solli-

tons auprès de différents acteurs.

De nombreux projets sont réalisés dans le cadre de l'intercommunalité avec la communauté d'agglomération de Haguenau (CAH). Nous avons ainsi eu le plaisir d'inaugurer le périscolaire école élémentaire de Schirrhein-Schirrhoffen le 17 septembre dernier. Les travaux ainsi que son fonctionnement sont financés par la CAH. Ce service permet aux parents de partir sereinement sur leur lieu de travail en sachant leurs enfants accompagnés par des professionnels compétents.

La réfection des trottoirs de la rue principale est également inscrite au programme des investissements 2025/2026.

Vous avez également constaté que des travaux sont réalisés sur les mâts d'éclairage public.

Il s'agit du programme de «relamping», c'est-à-dire le remplacement des luminaires équipés en sodium par des luminaires Led moins énergivores. L'éclairage semi-nocturne (1 lampe allumée sur 2) avait été adoptée jusqu'à présent toute la nuit. La mise en place des ampoules Led, permet de diminuer l'intensité de l'éclairage de 23h à 5h30 et réaliser des économies d'énergie conséquentes. Avec le mois de novembre nous entrons dans la période de l'Avent et des lumières de Noël.

Le Comité des Fêtes de Schirrhoffen prépare activement son traditionnel marché de Noël avec ses bredele et ses décorations féériques. Les exposants et les bénévoles du Comité des Fêtes seront heureux de vous accueillir. Les comédiens de la troupe des 2 Haches vous feront redécouvrir les traditions de Noël à travers leur spectacle itinérant.

Je vous souhaite à toutes et à tous une très belle fin d'année avec la joie des préparatifs de Noël.

Christine HEITZ

➔ www.schirrhoffen.fr

Rentrée des classes 2024

Depuis le 1er septembre **130** élèves ont fait leur rentrée à l'école **élémentaire** (contre **144** l'année précédente)

Les élèves sont répartis en 6 classes :

CP : Mme PERRIN : 20 élèves

CE1 : Mme SCHENCK : 20 élèves

CP/CE1 : Mmes BALBIERER et QUASSID : 15 élèves (6CP/9CE1)

CE2 : Mme THIL : 27 élèves

CM1 : Mme LETT Johanna: 25 élèves

CM2 : Mme SCHWETTA et M.HERRMANN : 23 élèves

Mme Luana KRAEMER (AESH)
accompagnante des enfants en situation de handicap

Mme SCHWETTA assure la direction de l'école élémentaire.



L'équipe de l'école élémentaire de gauche à droite à l'arrière :
Alexis HERRMANN, Anne-Sophie PERRIN, Nadia BALBIERER, Johanna LETT, Blandine SCHWETTA

Accroupies :
Estelle SCHENCK, Rachel THIL



A l'école maternelle, la directrice est Mme Florence ROSIO.

Elle est assistée de 2 enseignantes et de 3 ATSEM (Agent territorial spécialisé des écoles maternelles) pour accueillir 82 élèves.

Classe des grands :

Mme ROSIO : 26 élèves

Classe des petits moyens :

Mme ROUSSEAUX : 28 élèves (16 PS et 12 MS)

Classe des petits moyens :

Mme IANNETTA :
28 élèves (16 PS
et 12 MS)

L'équipe de l'école maternelle de gauche à droite :
Florence ROSIO, Tania IANNETTA, Michèle ROUSSEAUX, Estelle BOOS, Delphine RUCH, Emilie BECK



Le périscolaire « à l'orée du bois » a été inauguré

Un nouveau périscolaire a ouvert ses portes à Schirrhein le 2 septembre, jour de la rentrée des classes pour les enfants de l'école élémentaire.

Ce nouvel équipement a été inauguré le 17 septembre avec la participation des enfants et en présence de Claude Sturni, Président de la Communauté d'Agglomération de Haguenau (CAH), Sylvie Hanns, Vice-Présidente, Patrick Schott, maire de Schirrhein, Christine Heitz, maire de Schirrhoffen.

Ce bâtiment neuf a été financé par la CAH et par des cofinanceurs dont l'État, la Caisse d'Allocations familiales, la Collectivité Européenne d'Alsace et l'Agence de l'eau pour un montant de 2 080 000 €.

Il est situé dans la cour de l'école élémentaire et il est relié au bâtiment de l'école par un préau. Sa surface est de 650 m² sur 2 niveaux et sa capacité d'accueil est de 80 places. Il offre aux enfants et aux professionnels un cadre idéal pour bien évoluer et bien travailler : des salles d'animation, une cuisine, une salle de restauration, une salle de réunion pour les animateurs, un bureau pour la directrice et un espace extérieur végétalisé.

C'est la Fédération des Maisons des Jeunes et de la Culture (FDMJC) qui en assure la gestion. Une équipe de 5 professionnels composée d'une directrice, de 3 animateurs et d'un agent de restauration encadre quotidiennement les enfants de 11h45 à 13h30 et de 16h à 18h30.

L'accueil du matin à partir de 7h15 est assuré au périscolaire école maternelle pour tous les enfants.

Les 48 enfants accueillis (dont 17 de Schirrhoffen) profitent d'un projet éducatif basé sur des valeurs de respect et d'entraide en complémentarité du projet pédagogique de l'école.

Bien au-delà d'une réponse à un besoin de garde, le périscolaire est un véritable lieu de coéducation en contribuant à la vie en collectivité et à la socialisation.

Les animateurs proposent aux enfants des activités dans des domaines très variés comme l'expression artistique, les sciences, la musique, la danse, le respect de l'environnement, le bilinguisme...

Les rythmes de chaque enfant sont respectés ; une salle de repos est intégrée dans le projet d'accueil.

Les repas sont préparés par la Société Dupont Restauration et puis livrés chaque jour en liaison froide.

Ils sont remis en température sur place et servis en self -service aux enfants.

Ils favorisent les produits locaux et de saison et contribuent à l'équilibre alimentaire des enfants.

Ils sont aussi des moments de convivialité et d'éducation à l'hygiène, au goût et à la découverte de nouveaux aliments.

Ces temps d'accueil périscolaires offrent aux familles une solution de proximité et permettent de concilier vie professionnelle et familiale.

Madame Magali HECHT, coordinatrice enfance se tient à votre disposition pour toute information ou question sur le fonctionnement du périscolaire et les modalités d'inscription.

Portable 06 36 01 15 20



État civil

Naissances

26/03/2024

Malone 22, rue de Sessenheim

04/04/2024

Ulysse LUX 17, rue des Champs

07/04/2024

Jade DECAESTEKER 14, rue de l'Aigle

14/04/2024

Léandre SCHITTER 4b, rue des Huttes

05/05/2024

Eva FOURRER 9, rue de l'Epervier

13/07/2024

Ivy RAEBER MARTIN 5, rue des Huttes

18/10/2024

Néven LEONHARDT BENNINGER 23, rue Principale

Décès

23/03/2024

Marie, Blanche HASELBERGER 3, rue du Château

11/06/2024

Nicolas WOLFF 20, rue Principale

18/06/2024

Alain KURZ 15a, rue Principale

17/08/2024

Germaine COURANT 2a, rue de Sessenheim

10/10/2024

Matéo WINTERSTEIN 4, rue des Romains

Mariages

17/08/2024

Sandra FOURRER et
Anthony OBERHOLTZ
domiciliés 17, rue du
Faucon



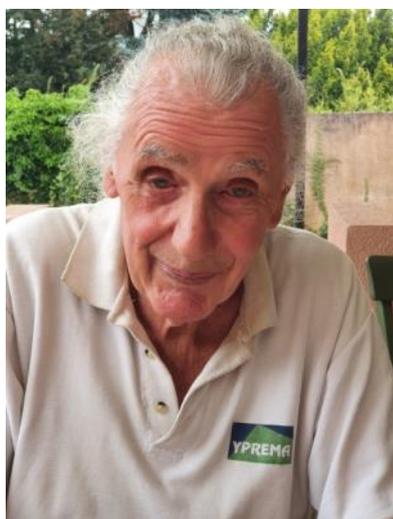
29/08/2024

Chrystelle DE SCHEPPER
et Stéphan KLEIN
domiciliés 18b, rue
Principale



Grands anniversaires

90 ans	Mme	BERNARD	Agnès	13/04/1934	3	rue de Sessenheim
80 ans	Mme	ECKERT	Monique	20/05/1944	2	rue de la Forêt
85 ans	Mme	FUCHS	Marinette	07/07/1939	3	rue St Nicolas
85 ans	M.	CONSTANS	Jacques	25/07/1939	31	rue Principale
80 ans	M.	FOHR	Robert	24/10/1944	31 a	rue Principale



CONSTANS Jacques 85 ans



FOHR Robert 80 ans



BERNARD Agnès 90 ans

Alsace Terre des merveilles de Noël

En Alsace, les traditions et les coutumes autour de Noël sont nombreuses.

Beaucoup sont connues et on croit bien les connaître, mais d'autres sont spécifiques à certains villages ou certains secteurs du Haut Rhin ou du Bas Rhin et quasi inconnues.

Le spectacle, proposé par la troupe des deux haches est un voyage au plus profond du cœur des Noëls Alsaciens. Il surprendra petits et grands, jeunes et moins jeunes.

Spectacle itinérant gratuit avec une trentaine d'acteurs dans le cadre du marché de Noël à Schirrhoffen Samedi 16 novembre 16h et 18h.
Plateau



Couronnes de l'Avent

L'atelier de confection des COURONNES DE L'AVENT est reconduit cette année pour la communauté des paroisses.

Ouvert à tous adultes et enfants à la salle paroissiale de Schirrhein
Vendredi 29 novembre à partir de 17h et
Samedi 30 novembre à partir de 9h

Matériel fourni – prix de la couronne 20 euros

Inscription pour l'atelier ou pour commander : 06 86 50 01 88 et
06 12 72 30 45
Un service de livraison est assuré.



Vie paroissiale



Dimanche 8 décembre St Nicolas est fêté à l'église de Schirrhein, la messe est célébrée à 10h.

Le saint patron des enfants leur distribuera des bonbons à l'issue de l'office.

A 16h30 : concert à l'église : la chorale Sainte Cécile, le trio « CT avant » et les voix du C(h)oeur s'unissent pour fêter la St Nicolas et Noël en musique.



Urbanisme

Certains travaux que vous souhaitez entreprendre sur votre propriété ne peuvent pas se réaliser sans faire au préalable une demande de travaux en mairie.

Sans autorisation les travaux sont considérés comme illégaux et vous risquez des sanctions voire une obligation de démolition.

Parmi les autorisations, il existe :

- La déclaration préalable de travaux
- Le permis de construire
- Le permis de démolir
- Le permis d'aménager



Avant le démarrage de vos travaux : clôture, ravalement de façades, construction de piscine, abri de jardin, terrasse, adressez-vous à la mairie pour vous renseigner sur les règles qui vous concernent et sur le contenu du dossier d'urbanisme à constituer.

Fête des aînés 2024

Le dimanche 22 septembre, une cinquantaine de personnes ont répondu à l'invitation au traditionnel repas des Aînés.

Dans son mot de bienvenue, Madame la Maire entourée des adjoints et de quelques élus du conseil municipal et du CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) a commenté les données d'état-civil, en ayant une pensée pour les personnes ne pouvant pas être présentes pour raison de santé, et pour les personnes décédées depuis la dernière édition.

M. Robert MULLER (Fondateur et ancien président du cercle de généalogie) a réalisé en collaboration avec les élus un diaporama relatant les manifestations festives ainsi que les derniers travaux et aménagements effectués dans notre commune.

Le menu du jour comportait un potage aux quenelles et un bœuf bourguignon préparés par le traiteur local, suivis de fromages assortis, éclair et café.

Ce moment de convivialité a été unanimement apprécié. Suite aux suggestions de plusieurs personnes, le rendez-vous pour 2025 sera donné en octobre, afin de ne plus interférer avec la période de vacances estivales.

Nettoyage du cimetière, intercommunal samedi 26 octobre

Le cimetière intercommunal a été nettoyé par un groupe d'élus de Schirrhoffen afin que les familles puissent se recueillir à la Toussaint dans un lieu propre et accueillant.

L'entretien du cimetière, le désherbage des allées principales et la tonte sont assurés par l'agent communal de Schirrhoffen.

Les familles ayant souscrit une concession assurent la propreté aux abords des tombes.

